

西游录注

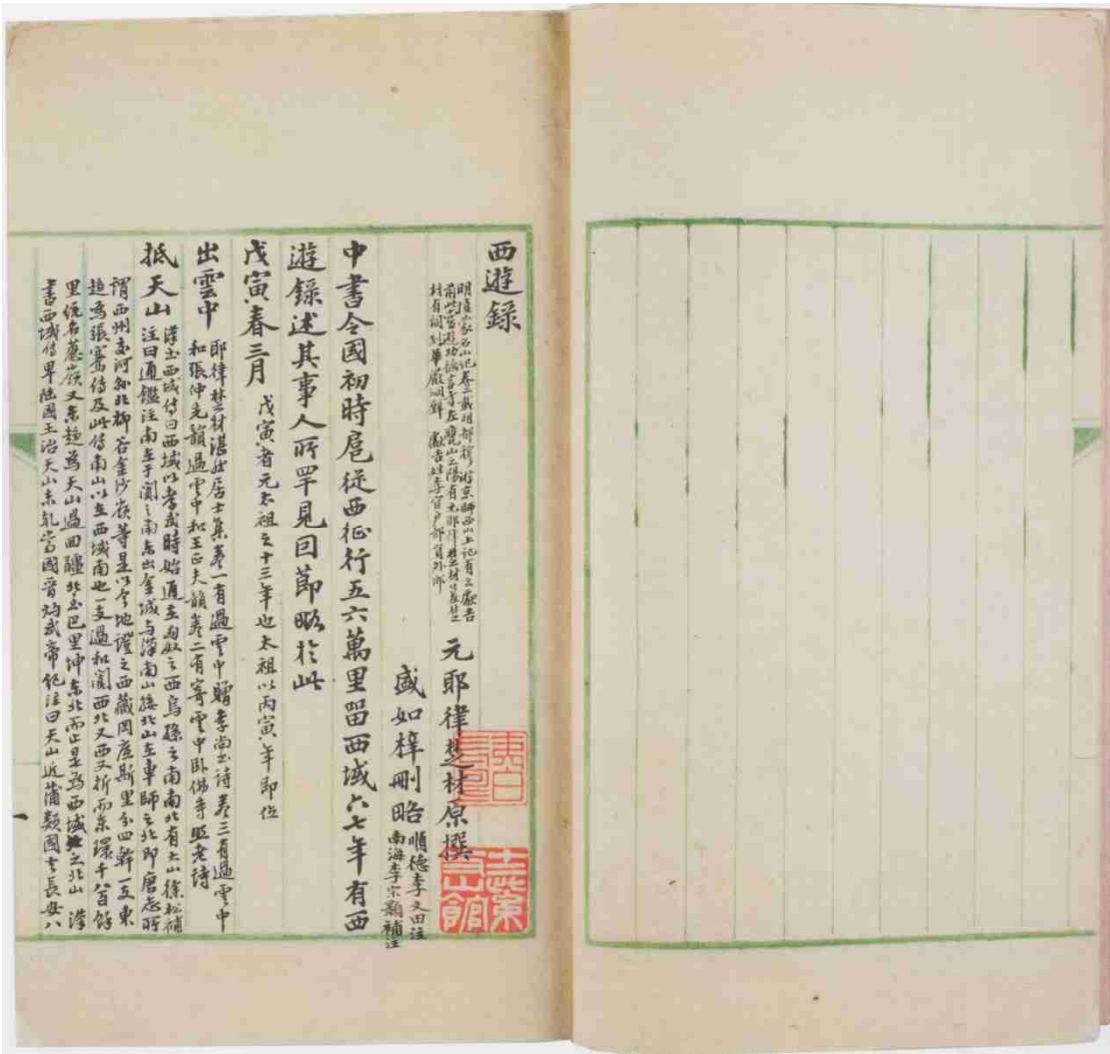


图1 西游录注一卷 (元) 耶律楚材撰 (清) 李文田注 (清) 李宗显补稿本 国家图书馆

《西游录》作者耶律楚材(1190—1244)，字晋卿，号玉泉，道号湛然居士，法名从源。祖籍义州弘政县(今辽宁省义县)，长于燕京，自称籍贯曰“漆水”。元太祖十年(1215)，成吉思汗占领金中都(今北京)，耶律楚材投降蒙古，官至中书令。在大蒙古国的开国建设中，功绩特出。元文宗至顺元年(1330)，追封为广宁王，谥文正。



耶律楚材画像

元太祖十三年（1218）春三月，耶律楚材从燕京（今北京）出发，跋山涉水，来到蒙古克鲁伦河畔的大斡耳朵，谒见成吉思汗，凭借其广博的知识、高远的识见，获得大汗的倚重。1219年，成吉思汗西征花剌子模，耶律楚材全程跟随，足迹远至中亚。1224年回师，1227年冬返回燕京。1228年，耶律楚材撰写《西游录》，此书前一部分记载随师征览之地的见闻，包括西行道里、山川河流、风俗物产等，后一部分则大力抨击全真教。1229年，耶律楚材自家雕版印行。

《西游录》在元代流传不广，释祥迈的《至元辨伪录》引用一千余字。1295年，盛如梓节录《西游录》前一部分有关西游地理的内容，即盛如梓删略本。明初纂修《永乐大典》时，未采此书，可见其流播不广。清代后期，有感于边患频仍，学者究心于西北史地之学，于《西游录》往往依据盛如梓的删略本。沈曾植是最早研究此书的中国学者之一，所作笺注即以此本为依据。由于盛如梓的删略本原无《西游录序》，沈曾植从耶律楚材《湛然居士集》卷八中辑录此序，置于正文之前，后来的学者使用盛如梓删略本时，一般都认同沈氏的作法。

晚清、民国年间，学者依然重视《西游录》，李文田、王国维堪称代表。李文田（1834—1895），广东顺德人，咸丰年间进士，官至礼部侍郎，公务之暇，勤于治学，尤精于元史及水地研究，著有《元秘史注》、《元史地名考》、《塞北路程考》等，由他作注，李宗颢补注的《西游录注》，更是一部考辨精到的上乘之作。由于李文田学问渊博，对于耶律楚材西行途中的地名，能详述其沿革；对于山川河流，还能细叙其风貌；对于风土人情，亦能追溯其源流；对于已佚史实，又能钩沉其线索。材料详实、有理有据、立论精准，为后世学者研究《西游录》必备之书。李宗颢补注，既重视小学，于地理故实又有精审之辨析，与文田之注颇相匹配，国家图书馆藏有此书稿本，十行绿格白口四周单边，卷首题下注：“盛如梓删略”，可见李氏注本所依底本为盛如梓的删略本。

1926 年,日本学者神田喜一郎分别在宫内厅图书寮和内阁文库中发现两部旧钞足本《西游录》。当即函告王国维,王氏大为欣喜,神田喜一郎抄寄一份供王氏研究,王国维又手钞一本并题跋语,王氏抄本今存于中国国家图书馆。1927 年 5 月,神田喜一郎将足本《西游录》交由京都佞古书屋排印。当年 7 月,罗振玉将此书收入《六经堪丛书》初集,由东方学会出版,至此,《西游录》足本获知于中国学界。后来,姚从吾、向达都为足本《西游录》作了较详细的校注。

参考文献:

李文田《〈西游录〉校注》,烟画东堂小品,1920 年。

向达《〈西游录〉校注》,北京:中华书局,1981 年。

田卫疆:《耶律楚材与〈西游录〉》,收入《丝绸之路上的古代行旅》,乌鲁木齐:新疆青少年出版社,1993 年。

许全胜:《〈西游录〉与〈黑鞑事略〉的版本及研究——兼论中日典籍交流及新见沈曾植笺注本》,《复旦学报》,2009 年第 2 期。

马奔腾《神田喜一郎致王国维信》,《东方丛刊》2007 年第 2 期。